

ارتقاءِ فکری و علمی کے لیے

سولہ بھرتی

پیشکش کنندہ: ابراہیم خان
عسکری علیہما السلام

دعوتِ حق کی خاطر دہلی کے کینٹونمنٹ میں
PSU (K) 1368/1379 قجاءۃ اکرام قدح 179/1959



نبی عیسیٰ جو کن انق اللہم تیاد کنا بونہ دان تیاد کنا سولا۔

چیتقن یغتر تام 3,000 سہاج اولہ قارا قوم مسلمین مسلمات
یغدد فتر کن نام مریک ددالم رسالہ این۔

الشیخ محمد امین صالح الازہری

کلوران الازہر الشریف مصر دان بکس قاضی بندر بارو قدح

1379 - 1960

سروان دري اهل ۲ مجمع مشيخة الاسلام قدح الفضلاء

— :X: —

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين، الهادي الى الحق والى صراط
مستقيم، والصلاة والسلام على محمد بن عبدالله رسوله الأمين،
الذي أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره
المشركون، اللهم صل وسلم عليه وعلى آله وسائر الصحابة الذين
أؤوا وانصروا والتبعوا النور الذي أنزل معهم أولئك هم المفلحون
أما بعد.

مسئله مناتق دان مپيڤق رساله (سوالوه بهكيا) اين مك
كامي دافتي ساعمله بركون كهده مسكلمين فريشكه، استيميو كولن
قننتوة ۲ يغبهكو مسكوله بهاس اغكريس، برباكي ۲ له دعاية اتو
فروكندا كريستيان باكي منكق، معوكوه دان مشهشكن فلاجران
مريك، سقاي ترهاقوس لغسوغ سكل اجارن ۲ دان فهامن ۲
كاسلامن بق سجانني.

فرت ستر

هاري انين اوسه 8 1960

مغانصافي کمدین بر اوسها!

گورو بر سکوله اکام اسلام "مهدهالاحيا الشريفة" گوتی سفقول، بارو ۲ این تله مبري امارن کرس کفد فلاجرن ۲ مغانی حاجن سماج رساله "سولوه هیدوف"، یایت سیارن اکام کریستان

فراغن این سده تتوله کنا فد تنفة دان مسان، کران سفرت بقدرت اکین اوله استاد ایت، دان سفرت یق کیت کتهوی مینغ رساله نرسبوه بوله مپستکن کفرچیان اورغ ۲ اسلام یق تیدق تگوه ایمان اتو تیدق ماسق علو توحیدن.

فلاجرن ۲ سکواه اکام اسلام یق سیف هاري هیدوف دالم سواسان مشارکه اسلام دان ستر هاري دبري فلاجران اسلام جوک دخواطیرکن ترفقاروه دغن دعابه ۲ دري سیارن ۲ اکام کریستان، بکیمان فول مشارکه بیاس دان تراوتام مشارکه یق دمنغ دغن مشارکه یق بوکن اسلام دان تیدق مندافه دیدیقن اسلام یق سچو کهن؟ سدغکن، ستاهو کیت، رساله "سولوه هیدوف"، دان لایین ۲ سیارن اکام کریستان ایت تله ترسیبر دمکین ملواسن. سیارن ۲ سفرت ایت ستاهو کیت، دهنتر کمان سماج لوماسوق کفجابه ۲ کراجان دان تتون فراوسهان ۲ جوک.

بارو ۲ این کیت میارکن بریت مغانی سورغ ملایو یق میاکن ایتن هندق کلوار دري اکام اسلام کران کنا تاور هانی ترهادف مشارکه ملایو دان اکام اسلام، هان دسیکن اوله ککچیوان دالم فرکارا برومتهک، ولوبکیمانفون ستله دنیجانی اوله محبتن ۲ اورغ ایت سکر برنوبه دان بمطلکن مقصودن. اله مدله. کیت میارکن بریت ایت دغن مقصود اتوق مقموکان سودوه دري سبواه کمر "کیتان مشارکه کیت دغن اکام"، کفد یق براوسها میدرکن دان کفد یق دکمالیکن کفد جان کینارن کیت چشیکن راس بر هاتی دان ترسکاسه کیت

دري کسیران یق باهنن کیت دافه سچارا کینوان ایت کیت هارفکن تیبولله کسدارن دکالغن فسفین ۲ اکام کیت بهوا دالم فد اوسها کیت میروان مغبشکن اسلام ککالغن فغانوه ۲ اکام لایین تیدق دافه مغانی اوسها سروان اکام کریستان، ملک اوسها اتوق مغبشکن دان منولیکن کاسلامن دکالغن اورغ یق برکتورن اسلام سندیری فرلو دفرسگوه ۲.

الہ ۲ سروان اکام کریستان مینغ لکف دان چاران ترسوبن دافی، دسفینغ ایت دغن تا سچارا لقسوغ دافه فول فرنولغن دعابه دري سته ۲ کالغن اورغ ۲ کیت سندیری یق برهوه دمکین بارغکالی دغن تاسدر. اورغ ۲ یق کیت مقصودکن ایاله مریک یق مغانکف اکام اسلام هان اکام عبادت. تیدق لایق دجادیکن داسر فرتاهن نکارا دان اورغ ۲ کیت یقرفندافه بهوا نکارا هاروس دفسهکن دري اکام، بر داسرکن فغاجین ۲ مریک ترهادف سچاره فرکمانن تدون دان نکارا دري سکي ککچیوان اکام کریستان دالم سچاره ایت برندیغ فول دغن کورغن الہ ۲ کیت، دان موتو چارا ۲ کیت داتارا الہ ۲ سروان ایت ایاله بوکو اتو رساله ۲ رساله

سفرت "سولوه هیدوف"، ایت دسیبرکن دغن لواسن دان دغن فرچوما. دسفینغ بهاسن موده دهم. اینده دان مناریق هاتی سدغکن رساله ۲ یق سفرت ایت ستاهو کیت تیدق اد دسیبرکن دغن ملواسن سسکین روف اوله مبلغ ۲ اکام کیت ککالغن فغانوه اکام لایین، دان سدغکن کتاب اکام یق اد اتوق بجان اورغ ۲ کیت سندیری بلوم باق اد دان هوراین ۲ اتو بهاس کبابیکن بوکو ۲ ایت بوکن سماج کورغ مناریق تتافی ماله بریلیه ۲ دان فایه دوهسکن اورغرامی. مغانصافی حال ۲ این، کیت هارف فسفین کیت یق چتاکن اسلام اکن سکر امقبیل لکف برسگوه ۲ مغانی کادان ۲ یغاد دالم چارا ۲ فیارن اکام اسلام. کیتا ۲ فراغن اکام سفرت یغداداکن اوله فجابه اکام اسلام فیرق فانونه داداکن دنیف ۲ بواه نکری.

دغن کسگوهن اوسها کیت برسام مدهداهن چها اسلام اگر بر ایه لواس دان تیدق اد لاکي کخواخیران یق سودارا ۲ کیت اکن فرسوغ

کاسلامن یق سجان.

کامی بر سر و دغن سقوات ۲ سوارا کامی لقمه سملین
 گولغن یغسا کامی سقاي مناتق دان میمن (سولوه بهکیا) این
 سقاي دافه دباچ اوله فریشکة ۲ یغ کمدین درقد کیت کلق، موک ۲
 ترفا کوله سکل کندوغن ددالم قلوبو جفتوغ دان هاتی صنوباری
 ماسیخ ۲. مدهداهن دافته منواق سکل اجارن ۲ کریستیان دماس
 هداان کلق، دان دافته دبندیغ بهوا اگام کریستیان ایت تیاداله
 لایق اتوق منجادی قدومن کقد جالن هیدوق، بهکن جاوه
 سکالی درقد جالن کبهکیان.

کامی بردعا کحضرة توهن رب الجلیل اقاله جوا کیران
 دیافکن قراییاران (سولوه بهکیا) این دسلوره عالم عامن دان
 کوکوسن قولو ۲ ملایو خاصن، تراوتام دسمنجوغ تانهملایو این
 ادان والسلام.

تندا تائمن

الحاج عدنان بن الحاج محمد هاشم
 کورو بسر مکتب المعهد المحمود
 دان اهل مجمع مشیخة الاسلام
 قدح

تندا تائمن

الحاج احمد بن
 الحاج محمد یاسین

اهل مجمع مشیخة الاسلام
 قدح.

تندا تائمن

الحاج عبدالرحمن بن الحاج عبداللطیف
 قوروسی مجمع مشیخة الاسلام قدح.

سروان دري حضرت النبی الا ستاذ الشیخ عبدالعلیم عثمان
قد فتر سکوله ۲ اکام اسلام قدح

« بسم الله الرحمن الرحيم »

الحمد لله حمدا مددته بمعاونتكم وألمنه بتوفيقك
واصلی واصلی علی سیدنا محمد صلاة وسلام من اعترف وسلمك
بخیر هدیة وعلی آله وأصحابه والعلماء العاملين المقتضين بأثره
ولهجهم أما بعد.

مسشكوهن تله براولشكالي مساي منانف رساله
”سولوه بهكيا“ سوسن صحابة مساي يشدكاسيهی توان الشيخ
محمد امين صالح الازهری، بكس قاضي بندر بارو قدح. مك
ساي دافتي بهوا اداله كندوغن ثقة ريشكس، فادت دان مناسبه
يغ مان قالوت دهاچ دان كتهوي اوله تيف ۲ كانق ۲ دان فنتوة ۲
دالم بشكو سكوله، قومدا قومدي خاصن دان اورغ ۲ ديواس
عامن، گران ايسين بوله جادي ساتو كوهو دافه مشوتاكن ديري
درفد تيفو مصلیحة رساله ۲ يشدكلواركن اوله سبهاكين درفد
لشمبغ ۲ اكام كريستيان دالم نكري اين دشن تجوان هندق مغليرو
فهامن اتو كقرچيان اورغرامی، خاصن اورغ ۲ اسلام ترهادف
حقیقة لبي عيسى المسيح عليه السلام. مدهمداهن دشن فقرتين
يشددالتي ددالم رساله يغ كچيل اين اكن منبهمكن كقرچيان دان
كقوان ايمان مسشورغ كقد الله دان رسولن، دان جوا اكن منسبه
كهكيان هيدوف ددنيا دان داخيرة يغ منمقائي دالم اريكات
”سولوه بهكيا“ نام رساله اين.

ساي دغن هالي يث اخلاص مشوچف شكور كحضرة الله
دان تربماكاسيه سرت مشوچف تهنته كقد صحابة ساي فپوسون
رساله اين دان بردعاء موک ۲ برجاي سکل چيتا ۲م دان برتمبه ۲
کيات دالم اوسهان افتوق مقلوارکن سوسنن ۲ رساله باکي
منظاهرکن سوجي اکام اسلام دان کتيغکينن امين.

والله ولي التوفيق والهداية.

(15 ذي القعدة 1379 هـ

الورستر 11 مي 1960 م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وجاهدوا في الله حق جهاده - قرآن كريم

مقصودن: هندقله كامو برجواغ دجالان اكلام الله دغن

سېنر۲ن.

سھښك سكارغ فون دښهق قوم مسلمين بلوم ممقو هندق
مپياركن بوكو ۲ فلاجران اكلام دغن فرچوم، سېگيمان قوم
كريستيان يفتله منابوركن بوكو ۲ فلاجران اكلام مريك دغن فرچوم
[سېگيمان يڅ الق ۲ كو يڅ بستاري تله تائف سياران ورت نكارا
پوتاريخ 7 مي 1958 ايت] دان دهولو فون سوده بايق بوكو ۲
مريك سقرت اين.

سكارغ ماريلاه كيت برجواغ گران اكلام اسلام دغن ممباچ
دان مناطف بوكو "سولوه بهگيا" ايت موك ۲ ارسلامتله
الق ۲ كو درقد ترجاجه كدالم كفرچيان اكلام ۲ كريستيان قول.
سېگيمان تانهاير كيت دهولو تله دججاهي براتوس ۲ تاهور.
مسكيقون سكارغ تله مرديكام تتافي ماسيه جوك
دججاهي يثمان تباد كورغ واجبن دالس تيف ۲ سئورغ بوميفترا
تانهملايو اين سدر دان براختيار دغن سهابيس ۲ داي اوقاي اوله
كيت سكلين.

دسحقیت ایت تیاداله هاروس کیت چوایکن ساتو درقد
داسر نگري کیت این ایاله کراجان اسلام. دري ایت دشن سکل
کچرگاسن دان کسوغنکوهن هانی کیت واجب بر جواغ لاکی
کران اگام کیت دقندغ هینام سهشک دسکوله ۲ کیت فون
سودهله مریک چوب ماسوق مپیارکن اگام مریک.

مک دشن بوکو اینله کیت برهارق کقد الله سبحانه و تعالی
موک ۲ منجادی سوات اداغن یغ کلق کیت اکن برهوله کبهکیان
ددالم کهیدوفن دنیا دان داخیره دشن منجالی سکل نیت فرته الله
دان رسولن، سرت منجادهی سکل لاراغن ۲ن امین، والسلام.

قنربیت.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين. والصلاة والسلام على سيدنا
محمد سيد الأوابين والأخربين وعلى آله وأصحابه أجمعين.
الحق ۲ کو یغ بستاری !!

دداالم قرآن العظیم بایق چریتا ۲ نبی ۲ رسول دان اورغ ۲
بشیریتی کقد الله مر بک لله براوله کبهکیان دداالم ماس حیاتی
دان اللهون منداقة فشا کو ان کبهکیان دان کجیان یغ فثوه داخیره
کلق درقد الله سقای منجادی تولادان کقد کیت. سبالیقن اد
چریتا ۲ فندر هاک ۲ تیاد مشغ جاس الله سبحانه وتعالی یقتله
ددراکن دغن بر باگی ۲ عذاب سفسارا سماس هیدواف ماسیغ ۲
سقرت قوم نوح علیه السلام یقتله دها فوسکن دغن ایر بهم دان
فرعون برسام ۲ فحیکوتن یقتله دهناسکن دغن لمس دداالم لاءوه
واللایین ۲ لاکي اتوق منجادی سفقادن کقد کیت سقای
منجاوهکن اف ۲ یغ فنتغ دان دلارغ الله دان رسولن.

”سولوه بهکیا ۲۴ این مشندوشی دوا چریتا سهاج:

1. چریتا کفتران نبی عیسی علیه السلام یقتله دتوده اوله
قوم کریستیان مشتاکن انق الله دغن بوت تولی دان تیاد اد اف ۲
کتران دان الامن ۲ سدیکیه جوا فون یغ بوله داریما دالمس
تودهن یغترسبوه ایت.

مک حال این سوده ترغ دان پات بهوا سسشکوهن یینیق
کیت نبی ادم ایت الله تعالی جادیکن درقد تالم تیاد اد بای دان

ایبو سامسدالی. دآڼ درقد اډم اینله دجادیندن سیتی حوا اسرین
 یقذکات اورغ اد باقی سهاج تیاد براییو. کمدین الله صبحانه و تعالی
 تله جادیکن سثورغ رسوان یقهما ملیا یأیت لبي عیسی
 علیه السلام درقد سیتی مریم دغن تیاد بریاف. اینله دری مقصود
 هرمان الله تعالی: «إِنْ مَثَلَ هِیْوَسَىٰ هٰذَا اللهُ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ
 مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ کُنْ فَیَکُونُ» 59 آل عمران.

2. چریتا لبي ابراهیم دان اهنندان نبي اسمعیل علیهما السلام
 یقتله دتوبوسکن دغن سثیکور کیش درقد سبیلین اهنندان
 بوسام ۲ دغن روایة بمبوات کعبه تلمه کنجوغن عبادة حج دان قبله
 سمبویغ باکي قوم مسلمین اتوق برساتو قادو تیاد برقیچه بله.

فترجمه تیاد لوف مغانورکن اوچاقن کونغن شکور دان
 قریماکاسیه دأنس اوسها یقملیا چیثکو سمیدین یحي الور ستر
 سثورغ اهل جواتنکوئاس لمباک کارغ مشارغ دان ترجمه
 منترجمه دکلیة المعهد المعمود الور ستر دأنس قرتولان
 ملوکیسکن سکل لهنداغن یغ مناسبه ددالم چریتا ۲ این، دالجوک
 چریتا ۲ ککوئاسان الله یقتله ظاهر دهولو درقد این یغ فترجمه
 لوف منچاتیتکن اوسها چیثکو یغ بودیمان ایت ددالم بوکو
 یقترسبوة.

دسکین جوک تیاد کتیغکان مغوچقکن قریماکاسیه
 دأنس سکل قرتولان النجیء احمد لطفی بن حاج عبدالرحمن
 فکاوي شریکه بکر جسام ۲ جترا یقتله بمیلیه سکفیغ کمبر درقد
 مجله بهاس انگریس یقبرنام Malayan Monthly کلواران

فبرواري 1959 التوق منجادي قندوان كقد قلو ليس (چينكو
 معيدین) باكي مروفاكن كادان ككجامن قوم يهودي دماس ايت
 مپيقساكن سنورغ بشرفهائين لياد مسواي دشن فهامن مريك دان
 مپوره ماسيخ ۲ بربقتي كقد الله توهن يغ منجادي مپوره عالم اين-
 مك كمير سي ماتي هر سام ۲ كايو فيولان ايتوله دفوجا دان
 دكرامتكن اوله قوم كاربستيان مسوان هغكك ماس اينم سهشكك
 مريك كتاكك عيسى ايت الله قول اتو توهن يغ برجسد.

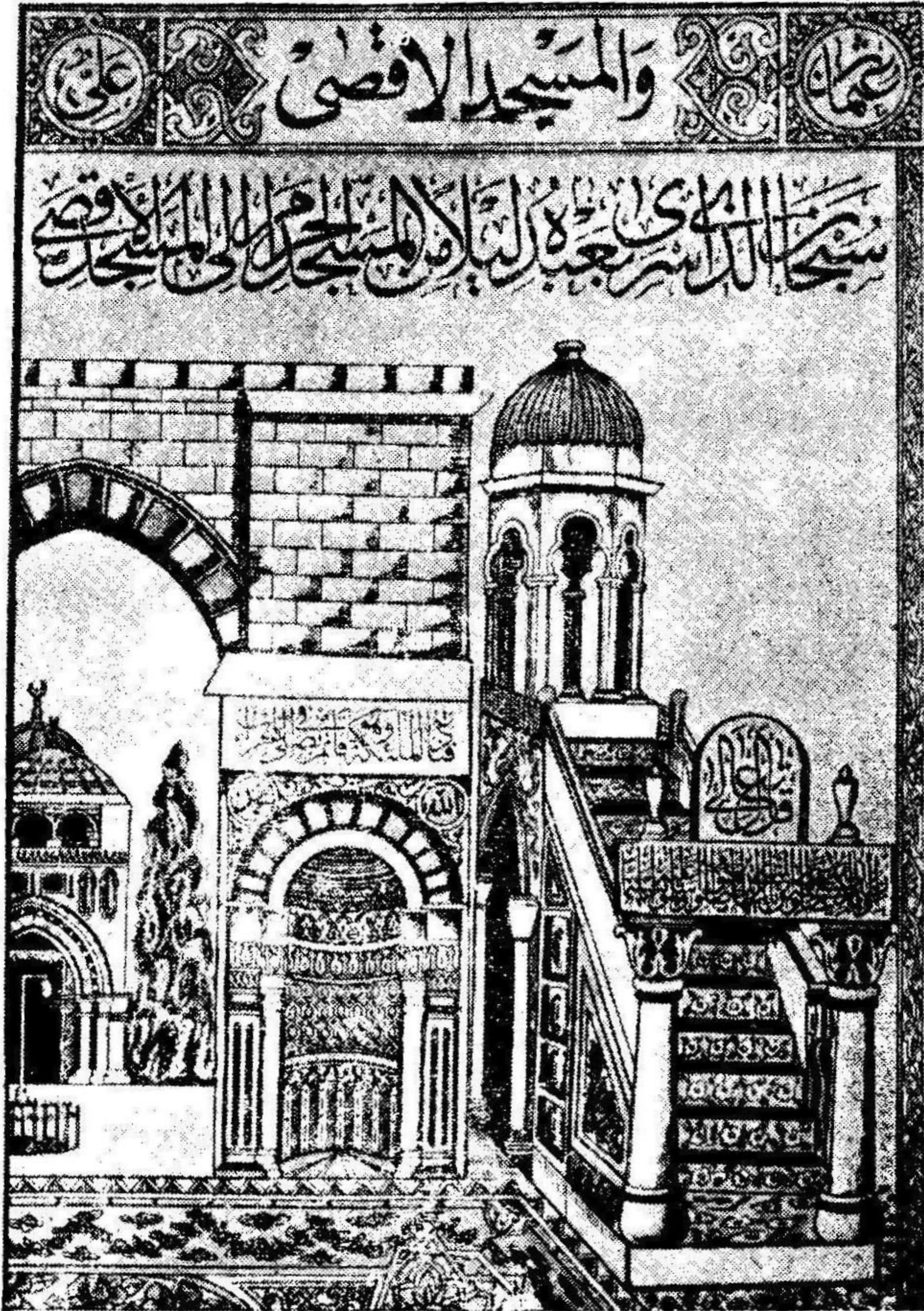
سكين، والله ولي المؤمنين، وهو الموفق الى الصراط
 المستقيم.

5 ذى القعدة 1377
 24 مي 1958 } جتړا

قنتر جمهه.

1. كَفَرْتُ أَنْ نَبِيَّ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ
دَبَيْتُ الْمُقَدَّسِينَ

(1)



[فَمَنْدَاثْنِ سَبْهَاكَيْنِ دَرْقُدِ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ]

قد سوات ماس دزمان قربكلام استري عمران يخ منجادي
 ايبو كهدي سیتی مریم دبیت المقدس ایت تله مناده ناغنی کلاغیه
 سرای برکات: ”یا توهنکو! جک اغکو کر نیا کن اتق لاکي کهد
 اکوم تتهله اکو سرهکنن سقای منجادي خدام دبیت المقدس اینم
 اتوق برعباده سهاج کهد اغکو ستیف ماس“.

کادان دعاءن يخ توالس اخلاص ایت دتونیکن الله جوام
 لالو ایقون مئندوخ سقرت بیاس. تیبا ۲ منکل برسالین پتاله
 سئورغ اتق فرمقوانم بوکن اتق لاکي. مک ایقون مرایوله
 کهحضرة الله سبحانه و تعالی مشتاکن: ”همبامو منظاهرکن اتق
 فرمقوان. یا توهنکو! همبامو اماکن مریم“، قد حالن الله تعالی
 سدیبا متهوین.

قد سوات هاری ایقون ملوقله کهد القن دغن قنوه کاسیه
 سایخ سرای مئندغ کلاغیه لالو بردعاء: ”یا توهنکو! ملیهاراکن
 اقاله جوا کیران القکو این برسام ۲ کتورونن درقد تیئو دای
 شیطان یغترکوتق ایت“.

مقله ای براس صیحة دان براوقای باغون اقس برسالین
 ایت ایقون مئشکو القن تروس دباوان کلوار منوجو کهمسجد
 بیت المقدس اتوق میرهکنن کهد اهل ۲ عبادة یغاد باپق دودق
 برعبادة دسیتوم سقای القن ایت منجادي سئورغ خدام کران ای
 تله برانذر کالو مندافة اتق لاکي. سکارغ مسکیفون ایان
 دکر نیاکن مریم ایت فرمقوانم کناله دلواسکن نذرث جوک.

(2)

ایبو سیتی مریم ایت منجادي سئورغ اتق فرمقوان کهد
 سئورغ کتوا اهل عبادة دمسجد ایت دان سودارا فرمقوانن

منجادي استري لبي زكريا اوله ايت كتيك ايقرن داتغ ممباوا سيئي
 مريم يغ ماسيه كچيل انتوق برعبادة برسام ۲ مريك ددالم مسجد
 ايت لبي زكريا فون بر كهندقله سفاي مريم ايت دباوه جكانن يغ
 خاص. سبب اي منجادي سوامي كقد ايبو سوداران، اكننتافي
 اهل ۲ عبادة يشلاين ۲ فون بر كهندق سقرت ايت جوگ.

كات لبي زكريا "ساي اينله يثراوتام مشديديقن".
 دجواب اوله ساله سثورغ درقد مريك: "سياف فون تباد اد حق
 يغ لبه دسيني. سموا كيت اين بر خدمة ددالم مسجد اين بلاك".

كات لبي زكريا: "بكيما نكه هندق دبوات! تا كنله سموا
 كيت اين هندق منجاك دان ممليهارا سثورغ انق فرمقوان يغ
 يغ موغكل اين". دجواب اوله سثورغ درقد مريك يشلاين قول:
 "ماريله كيت ممبوات اولدي دغن ممبواغ قلم ۲ (فيينا ۲) كيت كدالم
 سوغاي ايت. سياف ۲ يغ فينان موديق كهولو مك ايااله براوله
 كمنانن ممليهارا مريم اين".

ماسيغ ۲ فون مننداكن فينا مريك دغن ساهو علامه يغ خاص،
 تروسله مريك فركي كتفي سوغاي منجمققن فينا ماسيغ ۲ كدالمن،
 ددالتي سموا قلم ۲ ايت هاپوت بلاك، كچوالي سباتغ قلم سهاج
 قله موديق كهولو دغن تباد سمنا ۲ يايتوله قلم لبي زكريا.

(3)

مريماله زكريا اكن مريم ايت، لالو دبلا دان دملهاران
 دغن سقرت يايت دسدباكن سبواه بيليق يغ خاص دمحراب مسجد
 بيت المقدس ايت. سسياف جوا فون تباداله دبئر ماصوق كدالم،

دري گچيل سهڻڪ بسر راجين برعبادة ڪند الله سياغ مالم
سباگيمان يقد ڪهندڪي اوله ايون دشن ايت.

ڪه دان مشهور له امان ديواس ايت مشتاڪن سیتی مريم
ايت سنورغ فراون يشریقتي دان وراع دشن سبتر ۲۴م سهڻڪ
ملائڪه فون سلاو فرکي زیارهن دتمقة یقترسبوة ایت دشن ممباوا
بواه ۲۴هن یقدداقتي بوکن موسیٰ. لبي زکریا فون حیران
ملیهتکن حال ایت لالو برتان: ”دري مان مريم، دائمن بواه ۲۴ ابن،
قد حال اغکو تیاد فرنه کلوار دری تمقة این؟“ جوابن: ”یا ایت
درقد الله جوام سسنگوهن الله تعالیٰ مفرنیان کن رزقي دشن تیاد اوله
هندق دحسابکن سکالي ۲ اتوق سیاف ۲ یقد ڪهندڪين ۴۴. اینله
دي مقصود فرمان الله تعالیٰ: ”كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ
وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَأْمُرُيْمُ أَنَّىٰ هَٰذَا؟ قَالَتْ هُوَ مِنْ
عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ“ 37 آل عمران.

سمیعت لبي الله زکریا ایت کنل ملائڪه ۲ سموان سبب
ایان منجادي لبي، دشن سمنغ سهاج مفرچیاکن اف ۲ فرکتان مريم
ايت کران ملائڪه ۲ ایت کرفکالي ملاوة کتمقة اورغیغ بریقتي
دان برتقوی (تا کو تکن کمرکان الله).

دشن کبیاسان یقترسبوة ایت قد ساتو کالي ملائڪه ۲ تله
ممبوات لاوان ڪند سیتی مريم ایت، دان ماسیغ ۲ فون برکات:
”واهي مريم! سسنگوهن الله تعالیٰ مشکتکن درجه مرتبتو درقد
سکلین فرمقوان دأتس موک بومي این. اغکو اکن منظاهرکن
سنورغ فترا یسمها بسر درجه فمکتش امان عیسیٰ ای اکن



سبائتق ق-لم سهاج تله موديق كهولو دئن تياد سمنام

منجادي سئورغ آبی یغ تونغکل بوله برچاکلف دري دالم بواين
 مشاجق اورغ ۲ سکالین برعبادة کلد الله یغ اسام تباد سکوتو
 بلاکین. واهي مریم! ۴۴ کات ملائكة لاکی: ”هندقله بايقکن لاکی
 عبادة رکوع، سجودمو کحضرة الله سبحانه و تعالی، سقای برتبه ۲
 کلايقکن مندافة کمالیان دان نعمة یقامت بسر این ۴۴.

اینله دي مقصود فرمان الله تعالی: « إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ
 يَا مَرْيَمُ، إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ هُوَ ابْنُ
 مَرْيَمَ وَجِئْنَاهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُفْرَرِينَ » 45 آل عمران.

جواب سیتی مریم سبیل مندغ کلاغیة کتان: ”یا تو هنکو!
 بکیمان اکو مندافة انق! قد حال اکو تباد برسوامی؟ ۴۴

ملائكة برکات: ”سغکوهن الله تعالی برکواس منجادیکن
 سبارغ جوا الف یغد کهندقکین، مک جادیله ای دغن صرت مرت ۴۴.

(4)

بکیتوله کادان سیتی مریم ایت سلاو برعبادة کحضرة الله
 سیاغ مالم دغن تباد قرنه منیقل مسجد اشوغ، کچوالی اد
 سبب یغ ساعه ۲ مستحق مهاج.

قد سوات هاری ایقون کلوار منوایکن حاجتن کاره
 تیمور بیت المقدس دغن سئورغ دیرین، تیبا ۲ کلیهتنله دهادقن
 سئورغ لاکی مک ایقون ترقر نجه سراي برکات: ”اکو برموهن
 کحضرة الله سقای دجاوهکن دیریکو درقد اشکوم سیاف اشکو
 این ۴۴؟

جواب اورغ ايت: "ساي منجادي اوتوسن الله بون
ساي اين مانسي، تنافي ساي اين ملائكة يفتله داوتوسكن اتوق
مشرلياكن مشورغ فترا يفتها مليا لاكي مها برسيه دري سكل
دوس^{۴۴}.

جواب مريم: "بگيما نكه اكو منداقة اق؟ بوكن ساي اد
سوامي، ساي اين مشورغ فرمقوان يث برسيه سوچي^{۴۵}

ملائكة منجواب كتان: "سميخ الله تعالى برجنجي دش
اغكو اكن دكرلياكن اغكو مشورغ اق دشن كتيدان سوامي،
ايت موده سهاج^{۴۶} كتان لاكي: "كران توهن ايت ميخ امت^{۴۷}
بركواس منجاديكن سرب سربيش، سمشكوهن الله سبحانه وتعالى
اكن منجاديكن فترامو ايت سوات دليل دان تندا داتس كسمقران
ككواسان. دسببكن ابي ادم دجاديكن دشن تباد اد ايو باقم
سيئي حواء دجاديكن دشن تباد ايو سكارغ دجاديكن فترامو
اين دشن كتيدان باق قول^{۴۸}.

(5)

ستله ايت سيئي مريم فون مشندوغ، تروس اي برسوچي
ديري، تبادله برچمقور دشن اورغ^{۴۹}. تشكل ايقون براس ساكية
هندق برسالين ايت، فرگيله اي كباوه سقوكوه خرما، لالو
برسندر كن بلاكش دباتغ خرما ايت، سبيل تر كنشكن افاكه يفاكن
دكتاكن كاتس دشن برباكي^{۵۰} تودهن دان انچامن كتيك ممباوا
اكن فتران باليق كلق. سدشكن اورغ سموا الله كه دان مشهور
مشتاكن ايان مشورغ يث ساعة^{۵۱} برايمان تباد قرانه ملاكوكن اف^{۵۲}
يغ مپنتوهكن بوديشكرتي دان كحرماتن ديرين.

”ادوهي نصيبكو“ ۴۴ کتان: ”الشكه بايك کيران اكو
ماني معلوم اين! سقاي جاديله اكو اين ليدق دايشاني اورغ
لاکي، دغن متوده افکارا ۲ يغ بوکن ۲ کانس ديريکو“ ۴۴.

سکتیک ايتوله جوک کدگران کفدان سوات سوارا
کالق ۲ يغ بهارو دظاهرکن سدغ برچاکف دري باوهن مشتاکن:
”ايبو! جاغمله ايبو کو بردکچيتام توهن تله منجاديکن کجرمان
دان کاميان کفد ايبو“ ۴۴.

ترچشاهه مريم سمبيل منوليه ککيري ککانم، ددالتي نياد
اد سياف جوا قون برهشيران. قد کتيک ايت مشتهويله اي
مشتاکن يايتوله اتقن يغ بهارو دظاهرکن ايت سوده برچاکف دغن
فيتهن، تروس اتق ايت برکات لاکي: ”واهي ايبو کو! گوانچمله
قوکوه خرما ايت سقاي کوکور بواه ۲ يغ ماسقم ماکنله مينومله
هان تشکله فيکيران ايبوم سمشکوهن الله تعالى اکن ميرنایمو.
کالو ايبو ليخت سياف ۲ دان برتاش، جوابله کفدان: ساي براندر
نياد بوله برچاکف قد هاري اين“ ۴۴.

(6)

باغواله مريم ممباوا اتقن کمالی. کتيک ايت ماسيغ ۲
مليهتکندي ممباوا اتق کچيلان عيسي ايت، مريک قون ماره برچمفور
دغن کسلم سرت برکات: ”هي مريم! اشکو تله ممبوات سوات
افکارا يقامت کچم! کامي نياد سمشک سکالي ۲ مشتاکن اشکو اکن
جالنکن فرکارا يغ سماچم اين! باف اشکو سئورغيغ بوديمانم
ايبو اشکو بوکن سئورغيغ جاهتم، ديري اشکو سنديري سئورغ
فراون يغ ساشه ۲ طاعة دان فاتوه کفد الله. امبوي! کامي نياد سمشک
برلاکو يغ سماچم اين درقد اشکو! ۴۴.

ملك اوله سیتی مریم قون دشن سر امرت مننجو فکن انقن
سوره ماسیخ ۲ بر تان سندیری، مولتن تیاد تربوک بارغ سفاته جوا
قون.

”بکیمانکه کامی هندق برچاکف دشن انق کچیل یغ
بهارو دظاهر کن ایت؟“ کات ماسیخ ۲: ”اغکو فرماینکن ۲ کامی!
اغکو فرسندا ۲ دان فراواق ۲ کن کامی!“ کات مریم دشن بغیسن
سرت ماسیخ ۲ بر فالیغ کسان کماري. تیبا ۲ بر بوپیله سوارا انق
کچیل عیسی ایت برچاکف دشن کتان: ”مسشکو هن سای این
همب الله، دکر لیاکن کتاب انجیل کقد سای، دجاد یکن سای
سئورغ لپی، دجاد یکن سای این برکة دان برتواه دمان سهاج
سای دودقم، دفرته سوره مسجهیغ، بمبایر زکاة سلاکی سای
هیدوق، دأنس موك بومي این، بر بقتی قد ایبو سای، تیاداله
دجادین سای این سئورغ فنجاهة دان فمبغیس. مسجهترا دان
سلامتله سای قد هاری کظاهیرانم قد هاری سای ماتی (سکارغ
قون نبی عیسی بلوم لاکی ماتی. ف) دان سلامة جوک قد هاری
دکمبالیکن سای هیدوق سمولا داخیره کلق ۴۴.

اینله دی ارکتان عیسی بن مریم یغ مسجرم بو کنانه هوسی
ایت انق الله تیاد لایق الله تعالی محوی پای انقم سروق دان برسمان
دشن یغهارو اینم فرمان الله تعالی ددالم سوره مریم آیات 16 - 36.

”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ
إِذَا نَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا، فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ
حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا، قَالَتْ

إِنِّي أَهْوِذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتُ نَفِيًّا، قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ
رَبِّكَ لِأَهْبَاطِكَ غَلَامًا زَكِيًّا قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غَلَامٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي
بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا، قَالَ كَذَّابٌ، قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَى هَيْئٍ وَلَهُ جَمَلُهُ
آيَةٌ لِلنَّاسِ وَرَحْمَةٌ مِمَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا، فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ
مَكَانًا قَفِيًّا، فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ، قَالَتْ يَلُومُنِي
مِثُّ قَبْلِ هَذَا وَكُنْتُ نَفِيًّا مَنِيًّا،

مقصود چریتا این اد ترسبوت ددالم کتاب العجیل یغ بلوم
دقندا اوله قوم کر بستیان سکارغ این.

(7)

امکلمان بسرله لیبی عیسی بوله برما این دغن کاتق ۲ سبای
دغن سرت سلاو برکات کقد ساله سئورغ مریک:

اداکه اشکو هندق مشتهویکن اف یغد سبوی پیکن اوله
ایبو اشکو؟
یل.

ایبو اشکو سبوی پی بواه ایقل.

منرقاله بودق ۲ ایت منوجو کقد ایبو سرای نمنا کتان:

امق! سایی هندق ماکن اف یغ امق سبوی پی ایت.

اف یغ امق سبوی پی؟

بواه ایقل.

حیران دان تر چشتله اییون سمبیل برکات:

سیاف خبر کهد اشکو؟ سیاف قون تیاد اد برسام امق
کتیک امق سمبوپی ایت.

عیسی اق مریم خبر کهد سایی.

بکیتوله کادان عیسی سمبیل برمان دغن کاق ۲ ایت
سلاو ای چریتاکن فرکارا ۲ دان بندا ۲ یشد سمبوپیکن اوله اییو
ماسیغ ۲ دان کاق ۲ ایتقون صوده تنتو مذاقة اف ۲ سهاج یغ
دخبر اوله اق مریم ایت درقد اییو مریک دغن تفتن، سهفک
حیرالله سموا اییو کاق ۲ ایت دأتس کبولیهن منچریتاکن بندا ۲
یغ غایب ۲.

(8)

ستله سعتی ماسن الله تعالی منوراکن وحي کهدان میوره
سرو اورغ ۲ برعبادة کهد الله تعالی سمات ۲ دغن تیاد میغو توئین
سکالی ۲ دغن اف ۲ سکالیقون.

مک ابی عیسی قون کلوارله کهد قواق اسرائیل سرای
برکات: ” سایی این رسول الله (اوتوسن الله) کهد سکالین، سیلاله
توان ۲ طاعة کهد الله یغ اسا دان مخرجاکن سبارغ اف یغ بایک ۲
سهاج دغن منه شکلیکن سکل اشکارا یغ جاهة ۲ یغ میبیکن کمرکان
الله ۴. سیاققون تیدق هیراوکن فرکتان، تروس مریک
مشیحیق ۲ کن قول. لالو کتان: ” سایی اکن مننجوقکن معجزة
(فرکارا ۲ یغ مله کن مانسی) ۴ جواب مریک: ” اف معجزة ایت؟ ۴

”ساي بوله بوات بوروغ درفد تانه ساي همبوس ائين
 ماسوق كدالم، مك دغن ككواسان الله بوروغ تانه ايتقون تربغ.
 ساي بوله چرهكن فغليهاتن اورغبو نام بوله سمبو هكن فپاكيه
 سوق داللاء بن ۲ لاكي، سهشكك دغن ككواسان الله تعالى، ساي
 بوله هيدوفكن اورغيغ سوده ماتي دان ساي بوله چريتاكن اف
 يغ كامو ماكن دان اف يغ كامو سيمقن درومه ۲ كامو دغن بر بتوان ۴۴.

هيشر باغرله بوپي سوارا قوم اسرائيل ايت ماسيغ ۲ بركات:
 ”هي عيسى! سكالې ۲ اغكو تياد بوله بوات اف ۲ يغ اغكو كتاكن
 ايت ۴۴.

جواب عيسى: ”كناو بوله اداكه كامو هندق برايمان
 دان فرچياكن ساي منجادي رسول؟ ۴۴.

ماسيغ ۲ قون منجواب: ”يام كامې هندق فرچاي ۴۴.

لاو نبي عيسى قون مشمبيل سكتول تانه ليات تروس
 ديواتن روقا سئيگور بوروغ دغن سايقن يغ چوكف اشكف،
 كمدن دهمبوسن ائين ماسوق كدالم، جاديله بوروغ ايت تربغ.
 ربوييله سئورغ منجواب: ”ايت سهرم اينله نو كف
 سحر ۴۴

بركات يغلانين قول ”واهي عيسى! تنجوقكن كامې
 بگيما لكه اغكو چرهكن مات اورغ ۲ بوت ۴۴؟ تمقيله سئورغ بوت
 كه دان نبي عيسى عليه السلام، لالو دساقون مات سي بوت ايت
 دغن تاغنم، ليبا ۲ مات يغ بوت ايتقون چره سرت داغة دان بوله
 نمق اورغ ۲ يشد سكليليشن داللاء بن ۲ لاكي.

اكننتافي قوم اسرائيل ماسيه جوڳ دڳيل تباد ماهو
 برايمان دان فرچياكن نبي عيسى ايت لاڳي، بهكن مريك بركات
 قول: ”كامي تباد اكن فرچاي سهڻڪه اشكو هيدوڻكن اورغ ۲
 يغ ماتي ۴۴. لالو نبي عيسى قون فرگيله برسام ۲ مريك ڪڏ ساتو
 قبورم سرت مپوره سئورغيش تله دڙام ايت باغون دغن اذن دان
 ڪيتران الله تعالى. مڪ اوله ميت دڙالم قبور ايتقون باغونله ڪلوار
 درڦد قبورن سمبيل مپاڻو ۲ تاله درڦد صلوروه بدائن دان نبي
 عيسى قون منوڻڪوله بارغڪالي اد سياڻ ۲ درڦد قوم اسرائيل ايت
 برايمان ڪڏان سباڳي منجادي رسول الله اكننتافي سباليقن
 تروس مريك بركات لاڳي: ”اشكو فرسحرڪن كامي مهاج واهي
 عيسى، كامي تباد اكن فرچاي ڪڏ اشكو سڪالي ۲ ۴۴. تروس
 مريك ۲ قون برسوراي دغن منيشڪلڪن نبي عيسى سئورغ ديري.

نبي الله عيسى تباداله برقوتس هارف لاڳي درڦد قوم
 اسرائيل ايت لالو بگيندا قون فرڳي معاجق مريك لاڳي دغن ڪنان:

”واهي قوم اسرائيل! سسڻڪوهن ساي اين منجادي
 رسول الله ڪڏ ڪامو سڪاين اتروق مغو ڪهڪن ڪفرچيان ڪڏ ڪتاب
 توراۃ يغ تورن درڦد الله تعالى ڪڏ نبي موسى عليه السلام ايت
 دان مڃالو ۲ ڪن ڪتيبان سئورغ اوتوسن الله يها ڪندا تڻ ڪمدين
 درڦد ساي ڪلق برنام احد (محمد نبي ڪيت ﷺ) ۴۴.

اينله دي مقصود فرمان الله تعالى دڙالم القرآن: ”وَإِذْ قَالَ
 عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَنِي إِسْرَآءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا
 لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ

آنوقت، فلما جاءهم بالبينات قالوا هذا سحر مبين، سورة الصف
آیات 6.

فرکتان ایت تیاداله دهیرا وکن اوله سسیاف فون درقد
مریکثیت بهکن مریک مقتا ۲ سحیل براولوق ۲ کتان دمکین:
”واهی عیسی، اف اکو سیحفن درومه اکو؟“

”اشکو سیحفن بکین؟“ سحیل میبوتکن اف یغ
دسیحفن اولیهن. مک دیمله اورغ ایت، کران اف دچریتاکن اوله
نبی عیسی ایت بر بقوان بلاك.

ستله که دان مشهورله کفینتاران نبی عیسی ایت بر جای
محبوبهکن فلپاکی ۲ پیاکی ۲ بردویون ۲ له اورغ ۲ بوتلادان اورغ ۲
ساکیه دغن برهاکی جنیسن داتغ مغادغن، سرت موهن فرتولغن
سقای دتولیکن حاجه ماسیغ ۲.

مک دغن سکتیک ایت جوک دافتله دسقرناکن کهندق ۲
مریک دغن اذن الله تعالی بلاك. اد یغ چاقیق، سحبه سقرت
سدیکالا. اد یغ بوتام متان منجادی چره بوله نمق سرب الیکا.
دان اد یغ سوق فون هابیس لیچین کولیتن تیاد بر تمقوغ دغن
کفوتیهن لاکي.

دالم قد سکل معجزة یغظاهیرکن الله کقد نبی عیسی
ایتقون دلیهق قوم اسرائیل ماسیه جوک تیاد بر ایمان لاکي، لالو
بکیندا فون برکات: ”سای سوده باواکن کمر اغن ۲ این درقد الله
نوهن کاموم هندقله کامو تا کو تکن کمر کائن. طاعة ستیا دان

ڦاتو هله ڪڏهان. ڄاڻن ڪامو درهاڪ - ڪالي ۲. سڻگو هن الله تعالى
 ايت توهن ساي دان توهن ڪامو سڪلين، هندقله برعباده ڪڏهان
 ايندله جان يڻ سها بيس ۲ بتول ۴۴.

جواب قوم اسرائيل: ”اين سحر سها ڄم ڪامي تباد اڪن
 فرچيا ڪن اڻڪو سڪالي ۲ ۴۴.“

جواب ابي عيسى: ”سياڻڪه يڻ هندق منجادي ڦڄنتو ۲
 ساي، ساي هندق مها ڄق اورغ ۲ برعباده ڪڏهه؟ ۴۴.“

جواب اوله الحواريون (ڦڄنتو ۲ نبي عيسى) دغن برڪات:
 ”ڪامي له ڦڇو ڪڻ ۲ الله ڪامي تله برايمان ڪڏهه الله سيلاله توان
 هڻب سڦسيڪن ڪامي ايندله براڳام اسلام ۴۴. تروس مريڪ بردهاء:
 ”يا الله يا توهن ڪامي، ڪامي تله برايمان ڪڏهه انجيل يڻ اڻڪو
 تورنڪن ايت، ڪامي تورنڪن رسول اڻڪو. تو ايسڪنله نام ۲ ڪامي
 برسام ۲ منجادي سڦسي داتس سڪل ڪتراغن ۲ ايت ۴۴.“

(10)

ڦد سوات هاري نبي عيسى مپوره ڦڄنتو ۲ ن برڦواس
 سڪين لام. سته هابيس ماس برڦواس ايت مريڪ ۲ برموهن ڪڏهه
 نبي عيسى دغن برڪات: ”واهي نبي عيسى بن مريم! ادا ڪه توهن
 تو انهب دائه منورنڪن هيداغن درڦد لاغيه؟ ۴۴. جوابن: ”هندقله
 ڪامو تا ڪو نڪن ڪمر ڪان الله سڄب ڪامو مموهن ڦر ڪارا ۲ يڻ ڪنجيل ۲
 ڪڏهان ڪالو ڪامو سڪلين برايمان ۴۴.“

جواب مريڪ: ”ڪامي هندق ماڪن سڦاي برتجهه تنڦ
 هاني ڪامي. ڪامي يقين مڻڪاڪن اڻڪو تله مڄنر ڪامي، موڪ ۲
 جاديله ڪامي سڪلين درڦد اورغيڻ مڦسيڪن داتس ڪنران ايت ۴۴.“



(هیدائش تورد درقد لائیه م درقد معجزة نبی عیسی - درقد روف بایغن
قلو کیس)

اوله يخدمكين مك ابي عيسى فون بردعاءله كحضرة الله
 دغن تواضع دان خشوع مقتا كن: ”يا الله! تور اكن هيداغن درقد
 لاغية، اتوق منجادي فرايان اكوغ باكي فرمولاءن دان كسوداهن
 كلامي، سسنگوهن اشكوله سبائك ۲ يث مفرنيا كن رزقي“.

فرمان الله تعالى مقصودن: ”اكو برسديا منور نكنن كقد
 كامو. سياق ۲ يث منجادي كافر درقد كامو كلق، اكو صقساكنن
 دغن سوات كسيقساكن يث تياد قرله اكو صيقساكن سثورغ جوا
 فون دعالم اين“.

اينله دي ليهكورغ مقصود فرمان الله تعالى: «إِذْ قَالَ
 الْحَرَارِيُّونَ يٰمُوسَى ابْنُ مَرْيَمَ، هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا
 مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ،» معني فرماي «لَا أَهْدِيهِ أَحَدًا مِنَ الْأُمَمِينَ»
 سورة المائدة آيات 112 - 115.

(11)

قد سوات هاري نبي عيسى عليه السلام برسام ۲ فپو كغ ۲ن
 كلوار برجالن ۲ لتكل فواق ۲ يهودي اتو اسرائيل مليهتن، ماسيغ ۲
 فون بركات: ”هي اورغ ۲ سموا! تو كغ سحر بسو تله داتغ قول“
 جواب نبي عيسى: ”ساي منجادي رسول الله كقد كاموم هندقله
 كامو سكلين فرچيا كن ساي اين“.

تروسله ماسيغ ۲ مماكين، سجيل ملولتر كنن دغن باتوم
 بهارواه ايقون منجواب دغن كرس، كتان: ”واهي يهودي!
 سسنگوهن الله تعالى بنچيكن كامو“، ساله سثورغ يهودي
 منجواب دغن مارهن: ”بونله تو كغ سحر اين! بونه! سقاي دافه

عيسى ايت. فرمان الله تعالى: « وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِنْ
 شُبِّهَ لَهُمْ » سورة النساء ايات 156، دانلاکي فرمان: « وَمَا
 قَتَلُوهُ يَقِينًا » « بَل رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْنَا » سورة النساء ايات
 156 - 157.

مقصودن: نبي عيسى ايت تتقله تيدق دبونهم بهکن الله
 تعالى ائکتکن کانس لاغية.



(نبي عيسى بوکن انق الله تيارد کنا بونه دان تيارد کنا سولا)

[فتوف]

سسفكوهن ادااله كقرچيان فغيكوة ۲ كرهستيان ايت تله
يقينكن بهوا نبي عيسى ايت انق الله دان ايان كنا بونه!

واهي انق ۲ كوم فيكيرله! جك سبنرن الله ايت منجادي
باق عيسى، كناف ديياركن انقن دسيقسا اورغ، تروس دبونهن
قول؟ كمان بقان كتيك انقن دبونهن؟

مك دغن عقل فيكيران اغكو سهاج دان دغن كتران ۲
القرآن مشرت يهدانس ايت پتاله كهد اغكو بهوا نبي عيسى ايت
انق مريم منجادي رسول الله بوكن انق الله. دان بكندا ايت
تله تيدق دبونهن بهكن داغكة كلاغية.

والله والى التوفيق والسلام على من البع الهدى.

2. چريتا ۲ نبي ۲ ابراهيم دان اسماعيل

(1)

نبي الله ابراهيم عليه السلام تله لام بر كهوين دغن سيتي
ساره (Sarah) استرين، سهشك كدوان تله برعمور، اتق باوم
دافه لاكي.

اوله يخدمكين سيتي ساره فون بركتاله كقد سوامين
دسكين: ” كيت برهوا تله لوا، اتق تيام ساي مندول، سيلاله
لوا لهب بر كهوين دغن هاجر خدام كيت ايت، موكت ۲ الله تعالى
كورنيا كن اتق، بولاله كيت سموا نومق بر رسولك ۲ دان پرسرو لوق ۲
هالي ددالم ماس كيت هيدوق اين“

نبي ابراهيم منجواب: تيدق ساره، تيدق! اكو بيمبغ اشكو
چمبورو كقد هاجر قول، تمباهن لاكي جك اي هراق، اوق تيدق!
كالو الله تعالى همدق كورنيا كن اتق ۲ كقد كيت انتوله صوده
دكورنيا كن. جواب ساره: تيدق! تيدق! يا نبي الله، ساي تيدق
اكن چمبورو سكالې ۲، بهكن جك هاجر مندافه اتق سكالېقون،
دقيق ساي تنتوله برتبه ۲ سو كچيتا.

كتيك ايت نبي الله ابراهيم فون بر كهوينله دغن هاجر
يغترسبوة ايت، تباد لام ايقون مشندوغ.

(2)

قد سوات مالم نبي ابراهيم سدغ برهيري دهداقن
خيمهن، ساره استرين ددالم، تيبا ۲ دائله تيك اورغ فمودا
سراي مميري سلام: ” السلام عليك يا ابراهيم“، ”وعليكم
السلام! سيلاك“ ابراهيم منجواب.

روس دسورهن سبيله مشيکور اتق ائبو يث کموق
التوق تمامو مودا ايت. تتکل مکانن تله دسدياکن، نبي ابراهيم
قون فرسيلاکن سکلين تمامون ماکن، اکن تتافي مريک نياد ماهو
ماکن جاموان نبي الله ايت.

اوله يشمکين نبي ابراهيم قون براس تاکوة، کران
مشکان قومودا ايت بارغکالي اکن منجادي موسهمن، سبب ايتواه
مريک نياد سودي ماکن جاموان ايت، لالو ايقون یرتان:
”سياق توان ۲ اين گراهن؟“ جواب قومودا ۲: ”کامي برتیکک
این ملائکه، کامي داتغ این التوق برچريتاکن خبران بایک کهد
توانم توان اکن مذاقة فترا ۴۴.

جواب نبي ابراهيم: ”جاغله فراولوق ۲ کن ساي، ساي
این اورغتوا ۴۴. ملائکه منجواب: ”این کهندق الله الله
اکن کرلياکن فترا کهد توان درفد ساره استري توان ايت ۴۴.

فرسيباغن این تله ددقري اوله استرين دري دالم خيمه
لالو اي منقوق ۲ دادان دان منقر ۲ موکان سبيل برکات:
”امبوي! نوا سماچم این هندق براتق! تمباهن قول سوامي ساي
قول سوده توا جوک! ۴۴

کات ملائکه: ”یرت ساغتكه دسيبي الله؟ سمشکوهن
الله تعالي اکن کرلياکن اتق کهد اغکوم اغکو اکن مشندوغ، اغکو
اکن برسالين ۴۴.

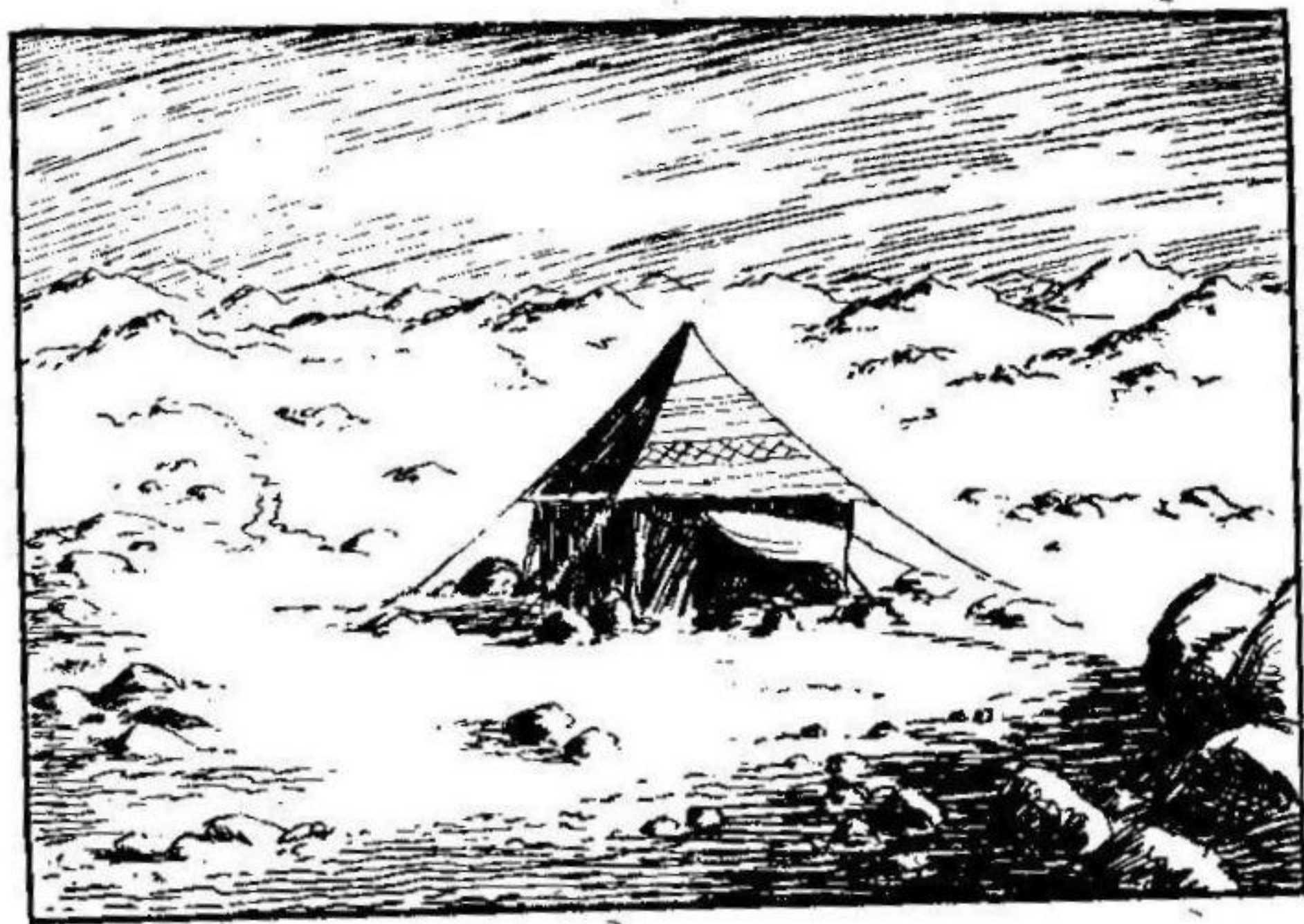
”سکارغ توان ۲ هندق کمان؟“ تان نبي ابراهيم.
”کامي هندق فرکي کنکري نبي لوط اتق سودارا توان ايت

کران مبیناسکن سکلین فندودق ۲ یغ کافر دان درهاک ایت
 مسوان تیاد اکن ترافس درقد کبیناسان کچوالی ای سئورغ
 برسام ۲ فغیکوت ۲ سهاج کبیناسان ایت اکن برلاکو دوقت صبح
 مالم این بوکنکه صبح ایت دکه سهاج ۴۴. لقس ایت تیاد براف لام
 سیتی هاجر استری ابراهیم یغکدوا فون منظاهر کن فترا یغدبری
 نام "اسمعیل" ۴۴.

مک سکچیتاله نبی ابراهیم ایت تروس دباوان الق کچیل
 ایت تنجوق کقد سیتی ساره یغ بلوم مندافة الق لاکم سبکیمان
 یغدچریتا اوله تیکک اورغ ملائکه ایت. اکنتافی سیتی ساره
 منجادی سبالیقن ای ترالو ماره دغن چمبورون کقد فترا یغ
 توغکل ایت بوکنله سفرت فشاکوان نادى هندق برسولک ۲
 مندافة الق ایت تروس ای برکات دغن کرس: "سکارغ بوله
 قیلیه مان ۲ سائو اتوق دیم درومه این! کالو ساي تیغکل هاجر
 دان القن مستی کلوار. کالو هاجر تیغکل ساي مستی کلوار.
 باواله کدوا ۲ ایت کلوار فرکی جاوه دری مات ساي ساي تیاد
 اوقای هندق ملیهتن برسام ۲ ایبون خدام ایت ۴۴.

نبی ابراهیم فون منجوب منچاری جالن اتوق بردامی
 اتافی تیاداله برجای تروس ای برسر کقد الله لالو دباوان
 کدوا ۲ ایت فرکی کفادغ فاسیر یغبرجاوهن درقد اورغ سرت
 دباوان سبواه خیمه (بایت بردکتن دغن کعبه انو بیت الله سکارغ
 این) برسام ۲ سدیکیه بکان دان سدیکیه ایر.

سبلوم دتیغکلن کدوا ۲ برافق ایت ایفون سمبهیغ دان
 بردعاء: "یا الله! ساي تمقتکن کتوران ساي این دسوات تمقة
 یغ تیاد اد اف ۲ تنامن برهمقیران رومه اشکو یغامة ۲ دحرمانی



(خیمه نبی الله ابراهیم التوق کدیامن استرین هاجر دان اسمعیل انقن)
(دروقد خیال قلو کیس کیمت)

اوه توهنڪو! هندقله راجينڪن مريڪ سجهيڻ دان برعبادة ڪڏ
 اڻڪوم چندروڻڪنله هاتي اورغ ۲ سڄاي مريڪنيت ڪاسيهن باس
 ڪڏ مريڪم ڪرايا ڪنله رزقي بواه ۲ هن، موڪ ۲ مريڪ مشوچڻ
 دان تريم ڪاسيه دڻ منجاننڪن اف ۲ نيت ۲ رات ۲ درڦدامو دڻ
 مسهر نان.

(3)

ستله ايت نبي الله ابراهيم ڦون باليقله ڪرومهن منداقتڪن
 استري توان سיתי ساره دنڪري شام، دان تياد لام لڻس ايت
 سיתי ساره ڦون برساليڪن ڦترا يڏيري نام اسحاق دڻ ترلاو
 سڪچيتان دان ڪمبيران، سرت تنغ دان امانله ڪدودڪن سڪلين.
 ماريله ڪيت ليٽ اف چريتا سיתי هاجر دوا برانق دڻ
 مڪان دان سديڪيه اير ايت. تياد براف هاري اير بڪالن ڦون
 هابيس، مڪ دهڪاله اي، اير سوسون ڦون ڪريغ، ڦتران اسماعيل
 ڦون دهڪ. اڪنتتافي دمان اد اير دتغه ۲ ڦادغڻاسير ايت.

ترڦقساله هاجر منيشڪلڪن انق ڪچيلن ددالم خيمه ايت
 تروس اي ڪلوار منچاري ۲ ڪالو ۲ اد اير دتغه ۲ ڦادغڻاسير ايت.
 دڻ ڪادان ڦانس سڪاڪين تڙهاري سڪاڪين تريق، اير بلوم لاڪي
 برجهم هندق باليق ڪڏ اسماعيل ڦون اير بلوم دافه، تننوله اڪن
 ماتي ڪران ترلاو دهڪ.

اي منچاري جوڪ سبيل برجان ۲ دتغه هاڻه سهڪ
 ڪريخله اير ددالم مولتن، ليدهن همڦير ۲ منچادي پيسوم دسببڪن
 اوله ترساعة دهڪ، بهاروله ايقون براس بيمبشڪن ڦتران، تروس
 منوجو باليق ڪخيمهن دڻ ڪادان يڻ تروق سهڪ جاتوه
 ترسوهڪور دانس ڦاسير يڻ هاڻه ايت. ڪمدين چوب باغون

بر جان سمولام دغن لتيه دان لسو بئامة ساعه ايت دافتله سمقي
كخيمه القن يشدشكاكن بهوا فتران تله ماني دسبيكن اوله
ترلاو كهأوسن کران سوده لام بنر تياد دبرين سوسو.

اكننتافي سباليقن منكل دليهم ددافاتين اسمعيل قون
سوده مرعكق دغن سيوم سمبيل مشككة كدوا ۲ بله تاغن مننجوقكن
ايبون تله دائغ! "الحمد لله! القكو سلامة ۴۴" اوجر ايبون.

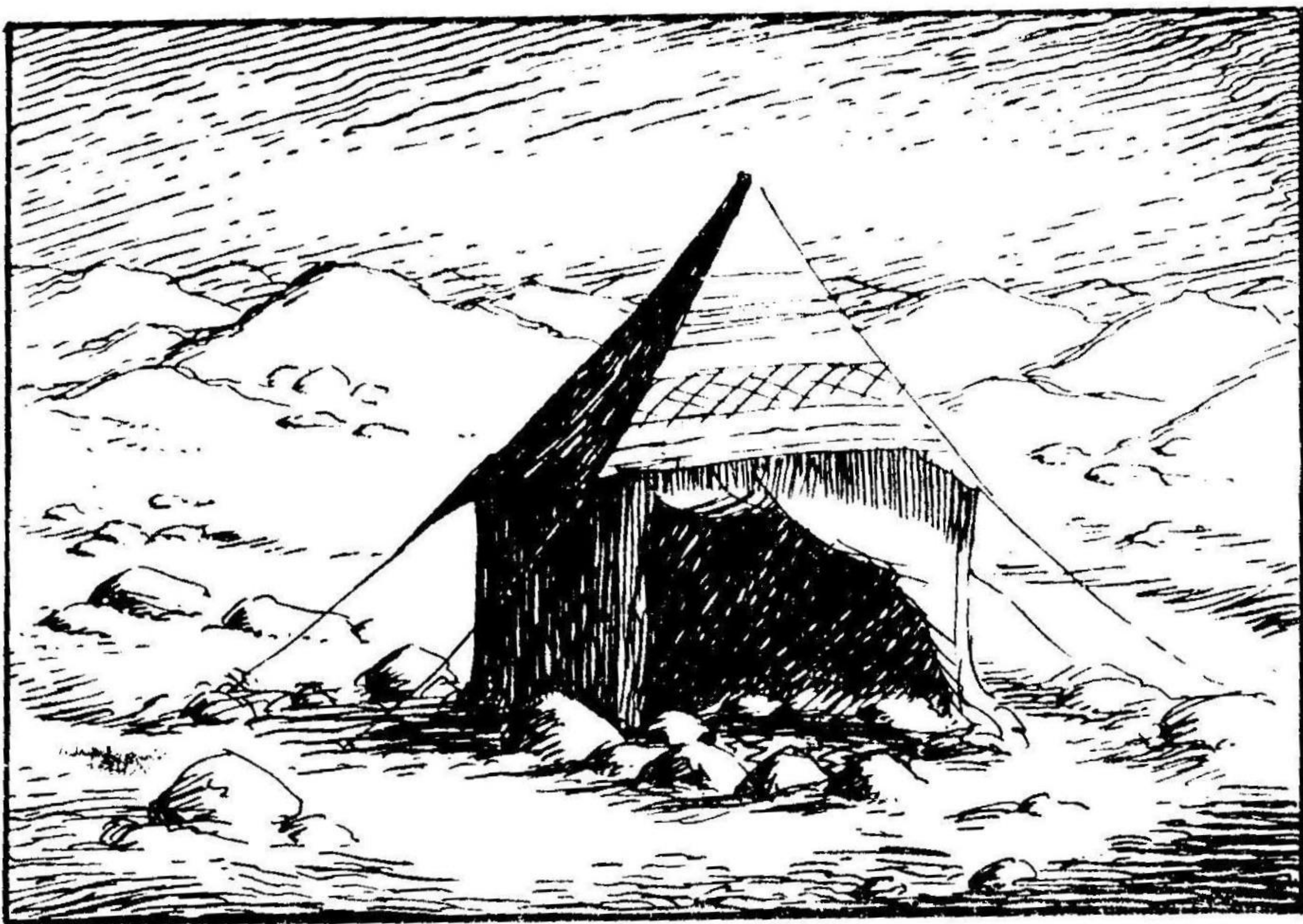
سبنرن اي تله سلامة کران دغن جاربي يخ كچيل ايت
دکوريق ۲ ث دباوه قاسير ايت ترغچرله كلوار مات اير (زمزم)
قنوه مليهقه. اير اينله دمينومن سمبيل منقوق ۲ دغن تاغن دان
كاكين دأنس اير ايت دغن قنوه كسوكان.

اقلاکي هاجر قون منوجوله كقد اير ايت تروس دمينوم
دغن سقواس ۲ ث بهاروله دفلوق چيوم القن سمبيل مشوچف
شکور "الحمد لله! الحمد لله! اين دي رزقي يفاکو چاري سمقي
همغير ۲ ماني ايت ۴۴.

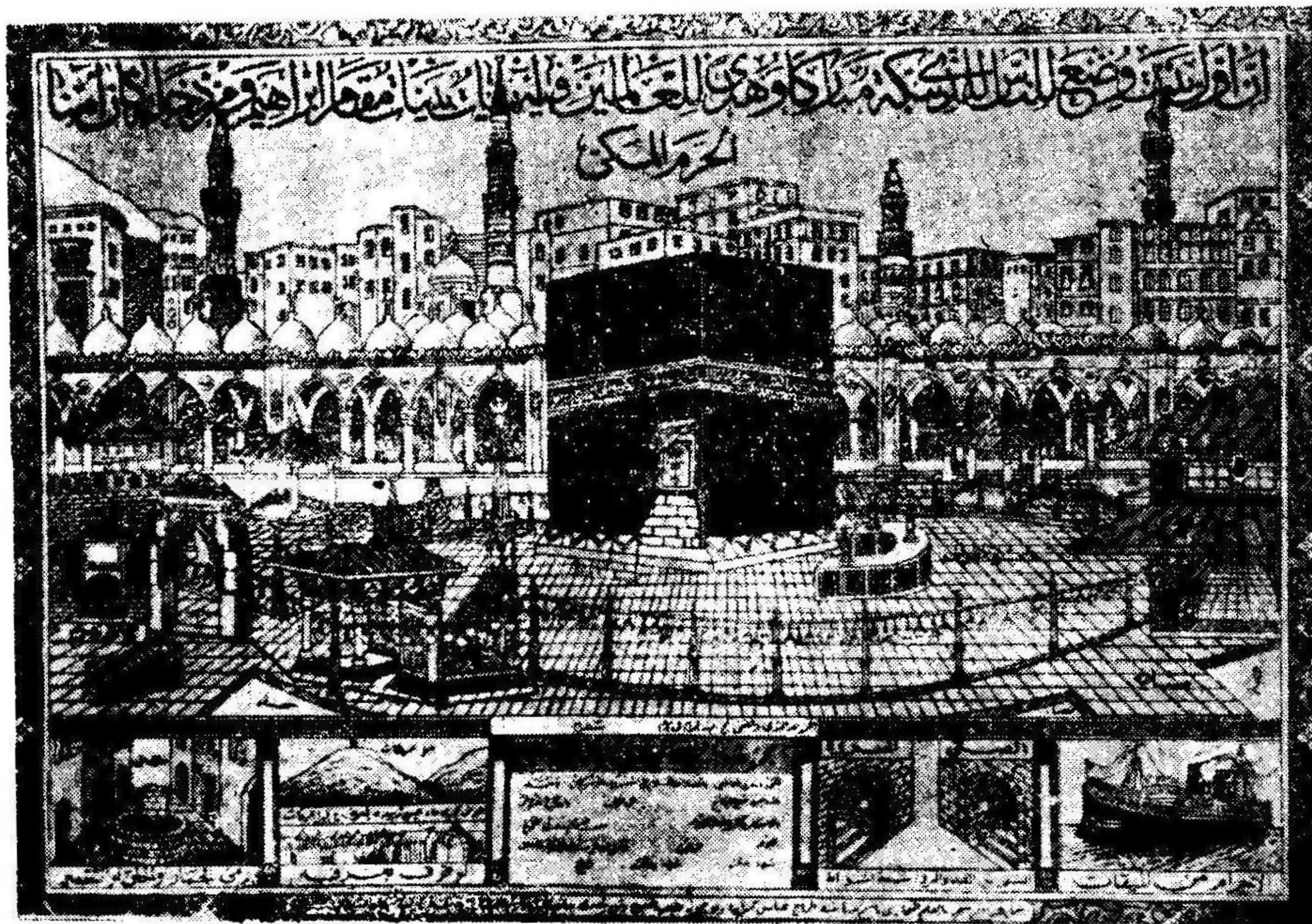
لقس ايتوله سيتي هاجر قون دکوريقپاله تمبه لاكي قاسير
ايت سقدر اوقيانم سقاي اير ايت برتاکوخ دان سنغ دچيدوق.

(4)

ستله ايت تياد بيراف لام بربتولن اورغ ۲ بدوي قون
مولاي سمقي دتمقه ايت. تيجا ۲ كليها تنله اير اد دسيتوم قد حالن
مريك تله كتهوي مشتاکن تياد قرنه دجهمقاي اير دسيتو سلمان.
لالو ماسيغ ۲ قون حيرانم تروس منوجو كخيمه سيتي هاجر
سراي برتان: "دمان دائغن اير اين؟ ۴۴" لالو سيتي هاجر قون
برچريتهاله قيصة القن اسمعيل ايت دري مولا سمقي اخيرن.



تلاک زمزم یغدکوریق اوله سیتی هاجر سبکیمان بایغن قلوکیس کیت)



(فر بنديغن جارقش تر لتق تلاك زمزم دشن كعبه سكارغ اين)

جواب ماسيغ ۲: ” اينده کاتاق ۲ يغبرتواه لاگي بهکيا ۴.
 تروس مريک مباحونکن خيمه ماسيغ ۲ برههفيران دغن تمقه ايت.
 دسيني لمقله کقد کيت بهوا الله تعالى تله مقبولکن دعاء
 نبي ابراهيم يغ مختا: ” چندورغکن هائي اورغ ۲ کقد مريکنييت
 سقاي داتغ کاسيهن بلس کقد مريک ۴. سهشکک بايقله خيمه ۲
 ترديري دسکليليغ خيمه سيتي هاجر ايت سهشکک منجادي سبواه
 کهشوغ يغ بسر.

مسئله کشف ستاهون لمان نبي ابراهيم قون داتغ قول
 مليه اناق دان استرين، افاکه برلاکو سمنجق دتیشکاکن دغن
 بر سره کقد الله ايت. تيبا ۲ ددافتين خيمه ۲ تله بايق ترديري دسيتو
 سهشکک اياداله دکنلکنن لاگي يغلان خيمه يغبديرين دهواوه
 سرت دسشکان مشتاکن اي تله سست. تروس ايغون هندق باليق
 سمولام اکنتتافي سبلوم دقوتسکن چيتا ۲ ايت ايغون منچوب
 برتانه دان ددافتي جواب ساله سئورغ بدوي دسيتو مشتاکن:
 ” سيتي هاجر دان اسمعيل اد دسيني. ايت دي خيمه ۴. سحليل
 مننجوقکن خيمه سيتي هاجر دان اسمعيل ايت.

منوجوله نبي ابراهيم کاره خيمه ايت. مسئله برجما ايغون
 ملاوقله هاجر دان اسمعيل سحليل مشاغيس دغن کسوکانم
 دسببکن الله تعالى تله فرکننکن دعاءنم تروس ايغون سجهيغ دوا
 رکعة دتمقه کعبه يغ سموا اورغ ۲ اسلام مخرجاکن فرض حج
 دان مفادف وقت سجهيغ سکارغ اين.

(5)

بکيتوله کادان نبي ابراهيم ستاهون سکالي فرکي کسان
 ملاوة اناق دان استرين سرت سجهيغ موهن رحمة دسيتو.

ماكين لام اسمعيل فون بسم سهشكه منجادي سنورغ
 فودا يث ايلوق بوديشكرتينم باهك تيشكه لاكون دان چنتوق
 روف فارس. اي برايمان كهد الله دان تباد قرانه مېمبه برهالا
 سمور هيدوقن. بهكن اي سمبهيش سبكيان يشدلاجري درقد
 ايهندان سهاج.

قد سوات مالم كتيك نبي ابراهيم دسان اي سدغ لينام
 لالو برمقي سنورغ للاكي داتغ كهدان دان بركات: "واهي
 ابراهيم! الله تعالى قرته سوره اشكو سمبله انق اشكو اسمعيل
 ايت ۴۴.

باغولله نبي الله ايت دري تيدورن لالو بركات: "توهنكوم
 كالو اشكو بركهشدقن اكو سمبله القكوم مك هوب مو اين
 سدبا طاعة قرته ۴۴ كمدين ايئون تيدور سمولام لالو دليهن
 اورغ ايت جوگ بركات كهدان: "الله تعالى مپوره اشكو سمبله
 اسمعيل ايت ۴۴. مك باغولله اي كالي يشكدوا تروس سمبهيش دان
 بردعاء: "يا ربي، يا توهنكوا كالو اشكو قرته سوره هوب مو
 سمبله انقكو اسمعيل ايت نسچاي هوب طاعة جوا ۴۴.

كمدين ايئون تيدور قولم تروس دليهن اورغ ايت
 جوگ سكالي لاكي دان كتان سقرت يشدهولو جوگ. لقس ايت
 دشن سرتحوت ايئون باشون سمبل بركات: "سكارغ جوا اكو
 مستي جالنگن قرته توهنكو دشن سقرنا ۴۴.

(6)

فرگيله نبي الله ابراهيم ايت كتفه تيدور انق اسمعيل
 تروس داجقن كلوار برجان بيراف جم لمان. كمدين بهاروله

کادوا ۲ ایتقون مندالي سبواه بوکيه یعدا لکن جبل المنحنی
 (کات اورغ کیت بوکيه قربان) یقترلاق دکاواسن مني (تمه)
 اورغ اسلام مپمقرا کن سبهاکین درقد واجب ۲ حج دمکه سان)
 دسیتواه نبي ابراهيم مبریتاهو کقد اتقن سراي برکات: "واهي
 انقکوا! ايه تله برمقي بهوا الله تعالى قرنته سوره سمبليه اشکو.
 فيکیر له اف قنداقة اشکو سکارغ ابن؟ ۴۴ دجواب اوله اسمعيل
 دغن تنغ کتان: "ابه! سيلالانکن اف یقدرنته الله ان شاء الله
 ساي اکن جادي درقد اورغیغ صبر جوا ۴۴.

نبي ابراهيم تباد هندق مننجوقکن فیسو کقد اتقن ایتم
 لاو دایکتکنن تاغن دان مات اتقن سمبیل مپوره اتقن بر باریغ
 دأنس سبواه باتو تروس دهوانس فیسو سمبیل مبرانیکن هاتین
 سراي برکات: "يا الله! اينله دي هب مو منوایکن قرنته مو ۴۴
 تروس دتورنکن تاغن دغن فیسو یقترهوانس ایت دکلو هون کلیهیر
 اسمعيل.

نیجا ۲ سوات سوارا تردغر کقدان: "واهي ابراهيم!
 اشکو تله ممبرکن مضمیمو ایت ۴۴. دغن سرتمرت ایشون بر فالیغ
 کاره سوارا ایت، نیجا ۲ ددافتین شیکور کیش یغ کموک تله
 سدیبا دتاغن سئورغ ملائکه یقبرکات: "سپلا توان هب
 سمبلیه کیش این گنتي اسمعيل ایت، الله تعالى تبوسکن سقای
 منجادي سئورغ یقبرجاس ۴۴.

بهاروله نبي الله ابراهيم مناریق نفس قنجه تروس دروغکین
 اینکاتن ۲ یقاد قد نبي اسمعيل ایت، لاو دتريمان کیش دان
 دسمبلیهن. کمدن ایشون سمبیهیغ شکور دان تریم کاسیه دأنس
 تبوسن ایت.

سمنجي هاري ايدوله قوم مسلمان مولا ئي برهه بال اولام
 له يوم كهبيغ داللاءين ۲، كران مغوجاه شكور كهحضرة الله دانس
 كسلامتن لبي الله اسمعيل ايت ۲ داكيغن دصدقه كقد فقير مسكين.

(7)

صلح بيراف تاهون امان اقص ايت الله تعالى قون مبري
 قرنته كقد لبي ابراهيم دان لبي اسمعيل سقاي مبهوات سوات
 باغون يغبروف امقه فرسكي يايت كمبه اتو بيت الله.

اوله يخدمكين كدوا ۲ لبي ايتقون مپدياكن باتو ۲ فجل
 سرت كلشكافن ۲ بينان ايت ۲ سهشكك تباد بيراف لام بينان ايتقون
 سيف سقرت يقد كهندقكي. مك سكچيتاله كدوا ۲ لبي ايت كران
 دافه منوايكن كواجيغن ۲ روس سبههغ شكور كهحضرة الله سرت
 بردعاء (يا نوهن كامى! سيلا له تريم اف يغ كامى كرجاكن
 اين ۲ سسكوهن اشكو جوا يثايت ۲ مندغر لاكي امت ۲ مشتهوي.
 يا الله! جاديكن كامى اين براكام يغ فاتوه كقد اشكوم بگيتوله
 جو ك نورن نورن كامى سموان منجادي اكام اسلام دان برستيا
 كقد اشكو)

فرمان الله تعالى كقد لبي ابراهيم مقصودن: ”اينله دي
 رومهكوم اكو برههه دمان لهقن، اكو سرهكن كقد اشكو
 سقاي مباحون ۲ دان اكو قرنته كقد اشكو: بهوا جاغن سكالاي ۲
 شريك (برعبادة كقد يثلاءين درقد اكو) برسيهكنله رومهكو
 سقاي تباد كوتر دان تباد نجس التوق اورغ ۲ طواف دان برعبادة
 دسيغو. هندقله اشكو سروكن اورغ ۲ سموا اسچاي داتقله
 ماسيغ ۲ بردهون ۲، اد يغبرجالن كاكي، اد يغبرتوشكغ اتو بركندرا



(ئۆمىدداشنى بۈكۈپ سېگىمان روڭ بايغىن قىلو كىس كىت)



(سکارغ برماچم ۲ روف کندرانم اد یغ منوئکغ کفلتر بغم کفل اغم متو کرم
اونتام کودا دانلایین ۲ منوجو کسان)

سکالین داتش دری مہفتہ ۲ یخ جاوہ ۲۰ کمکہ سان اتوق مہیاسہ
دان مہاداکن فرمواقتن دانتارا قوم مسلمین، سہای مندانشکن
کبا یقن دان فرقادوان فائدہ عام دان دیری سندیری سرت
اتوق منو لیکن فرضو حج دان زیارہ بیت اللہ الحرام.

کمدین اللہ تعالیٰ مہاجر لہ نبی ابراہیم دان اسمعیل ایت
بکیمان ہندق دجالنکن فرضو حج یخدواجبکن کائس سکالین
قوم مسلمین یغبراولای ایت سمور ہیدوق سکالی سہاج.

مک درقد کتورن نبی اللہ اسمعیل اینلہ منجادی تیتہن
نبی کیت محمد ﷺ، دان درقد کتورن نبی اسماع منجادی
ایتیہن نبی یعقوب، نبی یوسف، نبی موسیٰ، نبی داود دان نبی
سلیمان علیہم وعلیٰ لبینا افضل الصلاة وازکی السلام.

تمت

22.8.1959

درما ۲ استیمپورا

—:O:—

1. یثترامة مليا لشكو كلشوم فترى المرحوم
\$ 200.00 - سلطان عبد الحيد قدح، الورستر
2. كراجات فرايكائن
\$ 200.00 -
3. توان سيد هاشيم بن سيد على باكر بات
\$ 100.00 - الورستر
4. توان سيد عبد العزيز بن سيد على
\$ 100.00 - تاشيخ، فيرق
5. انجيء ادريس بن حاج صالح
\$ 50.00 - لشكاوي

—————

دفتر نام پيو ۲ قشلاواران "مولو بهنگيا"

فنگچكه فها من كر بستيان.



بيلائن		نام دان علامتن	باق سو كشن	
			\$	cts.
1	يغير حرمة توان سر الحاج محمد شريف بن عثمانم بكس منتري بسر كراجان قدح.		10	00
2	الفاضل توان الحاج حسين بن سعيدم قاضي كوليم قدح.		1	00
3	يغمليا توان الحاج ابراهيم بن الحاج احمد باتو 3/4 سيمق امقم الور ستر.		1	00
4	يغمليا توان احمد اسمعيلم كورو بسر سكوله عموم ترفم قدح.		22	00
5	يغمليا توان ستياوسها تامن بچان سي بر كمة سمپيه باتو قهه		1	20
6	يغمليا فوان الحاجه لطيفه سكوله عموم قرمقوانم كوت كوالا مودا.			60
7	يغمليا توان الحاج احمد امام سوئي كوب كارائمن قدح.			60
8	يغمليا توان الحاج احمد جنيد كورو بسر اكام سكوله عموم حاج كودوغم كوالا مودا.		13	20
9	يغمليا لبي اسمعيل امام مسجد تنجوئداوي بيدوغم قدح.		5	40
10	يغمليا النجيء عبد المناف بن عثمان كورو بسر اكام سكوله عموم كوالا الورم الور ستر.		13	75

بيلائين	نام دان علامتن	باق سو كشتن
		\$ cts.
23	يغمليا لبي عريفين بن ادريس امام مودام كمفوغ مرباو فولس كوالا كتيل.	2 40
24	يغمليا توان حاج محمد جحين بن چورم سكوله عموم لكير ستياون قيرق.	60
25	يغمليا حاج يعقوب بن طيبم قجاجة قاضي باچوق كلمنتن.	2 00
26	يغمليا توان حاج نيك عبدالله بن حاج نيك حسينم قجاجة ججاهن قاسير مس كلمنتن.	13 80
27	يغمليا توان حاج محمد نور بن احمد سكوله عموم دولغ يان قدح.	11 00
28	يغمليا انچيء اسمعيل بن حاج عريفينم دستريك اوفيس مرسيغ.	12 20
29	يغمليا لبي احمد امام مسجد سيموغ كمفوغ لوار باليغ قدح.	5 50
30	يغمليا انچيء محمد يوسف بن واهب قجاجة تانه كوت ستر الورستر.	4 20
31	يغمليا انچيء احمد بن محمد قجاجة اوكران كوالا ترثكانو.	14 00
32	يغمليا توان حاج ايوب بن حاج اسحاق سكوله عموم جتيرا.	11 00
33	يغمليا انچيء سليمان بن صالح كورو بسم سكوله عموم سوئي سلواغ لوانس.	7 20
34	يغمليا انچيء علي بن اسمعيلم بالي فوليس دراج كواه لثكاوي.	3 00

بایق سو کغش		نام دان علامت	بیلائن
\$	cts.		
3	00	یغملیا انچیء عبدالکلام بن هاشیم کیروف محکمہ لٹکاوی.	35
4	20	یغملیا انچیء ایوب ابوبکر کورو بسر اکام سکوله عموم کوالا نرغ.	36
6	00	یغملیا انچیء توان حاج رکن الدین امام مسجد یان.	37
9	00	یغملیا توان حاج احمد بن عبداللہ اثم امام مسجد کواہم لٹکاوی.	38
10	00	یغبر بهکیا توان حاج عبدالرحمن بن حاج عبداللطیف قغوروسی مجمع مشیخۃ الاسلام	39
10	00	یغبر بهکیا توان حاج احمد بن یاسین اہلی مجمع مشیخۃ الاسلام.	40
10	00	یغبر بهکیا توان حاج عدنان بن هاشیم اہلی مجمع مشیخۃ الاسلام.	41
20	00	یغترامۃ ملیا تنکو کلثوم بنت المرحوم سلطان عبدالحمید.	42
10	00	یغبر حرمة توان حاج عمر (اہلی مٹکو نکارا)	43
3	00	الفاضل توان حاج داروس (قاضی جتارا)	44
20	00	یغملیا توان سید هاشیم بن سید علی کورو اکام لٹکر.	45
30	00	یغملیا انچیء ادريس بن حاج صالح لٹکاوی.	46

بيلائن	نام دان علامت	بايق سو كغنن
		\$ cts.
47	يغمليا انچيء سو كي بن داروسم ماتع كوت تلنجوق بندر بارو.	60
48	يغمليا انچيء بختيار بن ايوبم كمفوغ ترياغ جلبو.	1 00
49	يغمليا انچيء محمد خير بن حاج يوسفم بندر بهارو.	2 00
50	يغبر بهكيا توان الشيخ عبدالحليم بن الحاج عثمانم قندفتر سكوله ۲ اكام قدح.	30 00
51	يغمليا انچيء غزالي بن حاج محمد نورم بندر بارو.	50
52	يغمليا انچيء اوغ بن محمد سـعدم بندر بارو.	50
53	يغمليا انچيء محمد شريف بن حمزم بندر بارو.	50
54	يغمليا انچيء عبداللطيف بن لوغم بندر بارو.	50
55	يغمليا انچيء محمد سعد بن محمد عارقم بندر بارو.	50
56	يغمليا انچيء مان بن صالحم بندر بارو.	50
57	توان حاج ابراهيم بن عثمانم سوئي باكف بكس امام ولاو بندر بارو قدح.	5 00
58	يغمليا حاج وان يوسف بن وان چيكم امام توء كفاق جترو.	20 00

بایق سو کښن		نام دان علامتن	بیلائن
\$	cts.		
20	00	توان حاج محمد عیسی بن الحاج اوغ امام مسجد باتو 6 سغلتج جتړا.	59
5	00	یغملیا انچي احمد بن یوسفم توکڅ سناقڅ قولیس دراج کولیم.	60
5	00	یغملیا چیټکو ابراهیم بن یوسفم کورو بسر سکوله عموم سوټي کوروق بارو الورستر.	61
5	00	یغملیا قوان الحاجه حوا بنت یوسف.	62
15	00	یغملیا الشیخ عثمان بن حاج یوسفم قر کوروان مکتب المعهد المحمود الورستر.	63
10	00	یغملیا الشیخ نواوی عبدالرحمن مدیر مدرسة المعارف یان قدح.	64

—:X:—

فنونف کات

کدوکان درقد قنربیه دان هارقنن.



انیه دان قلیق سغکوه کجادی (سولوه بهکیا) این. بارثمکالی
ددالم روایه قغلواران بوکو ۲۴ بلوم قرنه بولاکو سفرت این لاکي
کران کلیواتن دان کهنوران یغبر تیمفا ۲ ددالم ماس یغ قنجم
تیاداله داۋه دأتسی.

سوقت بوکو این ددالم قرموهنن کراجانم مک دبولن جون
1959 سیاران لغانن تله دسیبر دان برجنجی اکن کلوار قد بولن
اوکسسه 1959، تیبا ۲ ددالم بولن اوکسسه ایت جوک سوات
کملائن یغامت برت تله منیمفا کأتس دیوی قنترجمه دان قناج
ستروس کلوارکیم بهکن تمقه کدیامن قون ترققسا دقیندهکن.
فندیقن قندریتن یغدهالمی این جارغ ۲ سائمه دتموئی.

8 فیبرواری 1960 بهاروله داۋه برکرق سلغکه دمی سلغکه
سهگک 5 ذی القعیده 1379 برسمان 30 افریل 1960، کبنران
کراجان بیلائن دوا ددالم قی ایسم یو (کی) 1368/79 برتاریخ
22 رمضان 1379 برسمان 19 مرچ 1960 بهاروله داۋه منریم.
الحمد والشکر والثناء لله وحده.

اوله ایت قنربیه مپوسن جاری موهن کأمقونن کقد قارا ۲
فیوکخ دان قندرما ۲ یغتهله سودی مغربانکن واثرمکیت دان تناک
ماسیخ ۲ کأتس کلیواتن اینم سرت برهارق مندهاء کحضرة الله
سبحانه وتعالی قوهنکن اقاله جوا کیرا دسلامتکن سکلین کیت
دری سکل مر بهیام سیمقن سکل مارا دان بنچانم دان لاقنن درقد
سکل عرال کندالا سهگک داۋه ملقسناکن سکل کواجیقن ۲ دان
تغکوثن ۲ کیت دثن ارتیکات یغ سقنوه.

قنربية بردو کچیتا سحر کارا لاکی مغانای نسخه ۲ دثن تولیس
رومی ایت تیاداله داۃ میمقرنا کن لاکی قدما س این. اوله یغدمکین
دهارق، قننأ تیاد بر کچیل هاتی م سیلاله تریم جو کث اف یغاد کنتیش
دثن تولیسن جاوی سهاج.

مسکیفون قپو کث ۲ تله منریم (سولوه بهکیا) این دثن سلامت
تتاقی دقیهق قنربیه ماسیه بر هارقکن ملیفتکندا لاکی سو کث ۲
ایت دری ساتو کساتو تاثنم دری سئورغ کقد دوام بکیتوله
سترو سش سهکک مربیقله دمان چروق رنتاوم کمفوغ دان دیسام
کران اجارن ۲ کریستیایان ایت تله ترسیبر دثن سلواس ۲ م دمان ۲
سهاج اداث سکوله ملایو اتو سکوله کبغسانم اشتهلاکی دسکوله ۲
بهاس ائکریس یغ سهاج دتورنکن مرکهنم لامون قلاجری ۲ ایت
تیاد ممقلاجری (scripture) اتو انجیل یغتلله دبطلکن اوله القرآن.

انتوق مودهکن قپو کث ۲ لاکی برسام ایت دسدیکن بوراغ
سقای تیغ ۲ قمباچ ایت سنخ منولغ بیراف بایق کاوئش. موک ۲
دثن این کناله متلامه کیت م منکل دتریم قول اف ۲ اجارن کریستیایان
سنغله کیت سندیری ممبندیغ اداکه بر تننخ دثن اجارن القرآن
العظیم سبکیمان یغد چریتا کن ددالم (سولوه بهکیا) این.

اخرا الکلام قنربیه دثن ایغاتن یغ اخلاص دان بردعاء!

«اهدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیهم
غیر المغضوب علیهم ولا الضالین - آمین»

جتر اقدح: 15 ذی القعیده 1379 هـ
11 می 1960 م

هر ك سبواه 80 سين - سكو دي \$13.00 برسيه بلنجا قوسه

كفه:-

سولوه بهكيا

AL-HAJ MOHAMED AMIN SALEH,
Batu 10, Jenan, Jitra Kedah
MALAYA.

دهنتر كن واثمتوني سبايق رثكيت
سين التوق ممبلي سولوه بهكيا بواه.

اينله دي علامه ساي:-

نام

علامه

سولوه بهكيا

جالن کجھیکان نیا آخره

فٹکل یثقر تام

نیف فملو اسلام واجب فہمکن

سورۃ الفاتحہ

منتالہ کفہ ستیا وسہا امنو تالہ میرہم جتروا

چیتا ککو استنا نیا لیل

309 تاهزین اداد المرکوا

دیدیقن اخلاق دان توحید

مرک سبواہ \$1.00 سکودی \$16.00 برسیہ بلنجا فوسہ

شم الکعبہ میبق عطر مکہ

یغتله دکنالی سجد برتاهون ۲ لمان

بوئل بسر سدوزین \$28.80 سبوئل \$3.00 برسیہ بلنجا فوسہ

کچیل ۴۴ \$18.20 سبوئل \$2.00 ۴۴ ۴۴ ۴۴

منتالہ کفہ:

AL-HAJ MOHAMED AMIN SALEH,
BATU 10, JENAN, JITRA KEDAH
MALAYA.

فنبیہ بوکو این